JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 22 JULY 1999
No. 1999/138 (PART II)

JEUDI 22 JUILLET 1999
No 1999/138 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 22 July 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. 4024th meeting Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Admission of new Members

Note by the Secretary-General (S/1999/793)

(continued overleaf)

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 22 juillet 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 4024e séance Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Admission de nouveaux Membres

Note du Secrétaire général (S/1999/793)

(suite au verso)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-third session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/138 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/138 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

Morning*	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Bosnia and Herzegovina (S/1999/670)

Briefing by Ms. Elizabeth Rehn, Special Representative of the Secretary-General and Coordinator of the United Nations Operations in Bosnia and Herzegovina

Iraq (S/1999/746)

Briefing by Mr. Benon Sevan, Executive Director of the Office of the Iraq Programme and Security Coordinator

Other matters

* To be held following the adjournment of the 4024th meeting.

Matin*	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Bosnie-Herzégovine (S/1999/670)

Exposé de Mme Elizabeth Rehn, Représentante spéciale du Secrétaire et Coordonnatrice des Opérations des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine

Iraq (S/1999/746)

Exposé de M. Benon Sevan, Directeur exécutif du Bureau chargé du programme Iraq et Coordonnateur pour les questions de sécurité

Questions diverses

* À l'issue de la 4024e séance.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	45th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	45e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

FIFTY-FOURTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the fifty-fourth session of the General Assembly (20-25 September and 29 September-2 October 1999) is now available in room S-2925 (General Assembly and ECOSOC Affairs Division). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). The list of speakers is also available on the Internet at the following address: www.un.org/ga/54/list54.htm. Any queries concerning the list of speakers should be addressed to the Division (Mrs. Isabelle Martinez (tel.: (212) 963-6461)).

CINQUANTE-QUATRIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat général de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale (20-25 septembre et 29 septembre-2 octobre 1999) est maintenant disponible au bureau S-2925 (Division des affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social). La liste des orateurs provisoire (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). La liste des orateurs est également disponible sur l'Internet à l'adresse suivante : www.un.org/ga/54/list54.htm. Toute question concernant la liste des orateurs doit être adressée à la Division (Mme Isabelle Martinez (tél. : (212) 963-6461)).

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Fiftieth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Cinquantième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON SMALL ARMS

Third session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX SUR LES ARMES LÉGÈRES ET DE PETIT CALIBRE

Troisième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 22 July 1999

GROUP OF 77
(on the Intergovernmental Panel on Forests)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

* * *

Announcement

As from Friday, 2 July 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 22 juillet 1999

GROUPE DES 77
(sur le Groupe intergouvernemental sur les forêts)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* * *

Avis

À partir de vendredi 2 juillet 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)

H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will hold informal consultations on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace) on Friday, 23 July 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 7.

* * *

The second session of the Preparatory Commission for the International Criminal Court will be held from 26 July to 13 August 1999, pursuant to General Assembly resolution 53/105 of 10 December 1998.

* * *

SECURITY COUNCIL

The 101st (closed) meeting of the Committee on the Admission of New Members will be held on Monday, 26 July 1999, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) tiendra des consultations officieuses sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix) le vendredi 23 juillet 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

La deuxième session du Comité préparatoire de la Cour pénale internationale aura lieu du 26 juillet au 13 août 1999, conformément à la résolution 53/105 de l'Assemblée générale, datée du 10 décembre 1998.

* * *

CONSEIL DE SÉCURITÉ

Le Comité de l'admission de nouveaux Membres tiendra sa 101e séance (privée) le lundi 26 juillet 1999 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Informal briefing

On Tuesday, 27 July 1999, the Under-Secretary-General for Disarmament Affairs, Mr. Jayantha Dhanapala, will hold an informal briefing for interested States signatories of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty (CTBT) on current discussions in Vienna regarding the Conference provided for under Article XIV of that Treaty. The briefing will take place at 11.30 a.m. in Conference Room 1.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information officieuse

Le mardi 27 juillet 1999, le Secrétaire général adjoint aux affaires de désarmement, M. Jayantha Dhanapala, tiendra une réunion officieuse à l'intention des États signataires du Traité d'interdiction complète des essais nucléaire (CTBT) sur les discussions en cours à Vienne concernant la Conférence conformément à l'Article XIV du Traité. La réunion aura lieu à 11 h 30 dans la salle de conférence 1.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 21 July 1999

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 15th meeting

Adoption of the agenda

The Committee approved its agenda, without objection.

Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations (A/AC.109/1999/L.11/Rev.2)

The Chairman drew members' attention to the draft resolution contained in document A/AC.109/1999/L.11/Rev.2.

The Committee adopted the draft resolution without a vote (A/AC.109/1999/31).

Questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, Montserrat, Pitcairn, St. Helena, Turks and Caicos Islands and the United States Virgin Islands (A/AC.109/L.1999/L.15/Rev.1)

The Chairman drew attention to the text of a draft resolution contained in document A/AC.109/1999/L.15/Rev.1.

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of the Syrian Arab Republic, Chile, Côte d'Ivoire, Cuba, Saint Lucia, India and the Russian Federation, as well as by the Chairman.

The representative of the United States, the administering Power, made a statement.

The Committee adopted the draft resolution without a vote (A/AC.109/1999/32).

Draft report of the Caribbean Regional Seminar

The Rapporteur of the Special Committee made a statement in the course of which he introduced amendments to the draft report.

The representative of India made a further amendment to the draft report.

The Committee decided to adopt the draft report of the Caribbean Regional Seminar, as orally amended, as well as to annex it to the report of the Committee for submission to the General Assembly.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 21 juillet 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 15e séance

Adoption de l'ordre du jour

Le Comité adopte l'ordre du jour sans opposition.

Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies (A/AC.109/1999/L.11/Rev.2)

Le Président appelle l'attention des membres sur le projet de résolution figurant dans le document A/AC.109/1999/L.11/Rev.2.

Le Comité adopte le projet de résolution sans vote (A/AC.109/1999/31).

Questions des Samoa américaines, d'Anguilla, des Bermudes, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, de Guam, de Montserrat, de Pitcairn, de Sainte-Hélène, des îles Turques et Caïques et des îles Vierges américaines (A/AC.109/1999/L.15/Rev.1)

Le Président appelle l'attention des membres sur le projet de résolution figurant dans le document A/AC.109/1999/L.15/Rev.1.

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la République arabe syrienne, du Chili, de la Côte d'Ivoire, de Cuba, de Saint-Lucie, de l'Inde et de la Fédération de Russie, ainsi que par le Président.

Le représentant des États-Unis, Puissance administrante, fait une déclaration.

Le Comité adopte le projet de résolution sans vote (A/AC.109/1999/32).

Projet de rapport du Séminaire régional des Caraïbes

Le Rapporteur du Comité spécial fait une déclaration au cours de laquelle il présente des amendements au projet de rapport.

Le représentant de l'Inde présente un autre amendement au projet de rapport.

Le Comité décide d'adopter le projet de rapport du Séminaire régional des Caraïbes, tel qu'il a été modifié oralement, et de le porter en annexe au rapport du Comité pour soumission à l'Assemblée générale.

Draft report to the General Assembly

On the proposal of the Chairman, as the Committee had decided at its 3rd meeting, it was decided to authorize the Rapporteur to reformulate the Committee's draft resolutions and decisions into the format of the General Assembly, as well as to reorganize and simplify the format of the report of the Committee and to submit them directly to the Assembly covering the various items on which the Committee had concluded its consideration.

Organization of work

Statements were made by the Chairman and by the representative of Cuba.

Projet de rapport à l'Assemblée générale

Sur la proposition du Président, tel que le Comité a décidé à sa 3e séance, il est décidé d'autoriser le Rapporteur à reformuler les projets de résolution et de décision du Comité selon le format de l'Assemblée générale et à réorganiser et simplifier le format du rapport du Comité et soumettre directement à l'Assemblée générale les textes couvrant les diverses questions examinées par le Comité spécial.

Organisation des travaux

Le Présidente et le représentant de Cuba font des déclarations.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-first session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 21 JULY 1999

2608th and 2609th meetings

Reservations to treaties [5] *(A/CN.4/L.583 and Add.2-4)*

The Commission adopted commentaries to draft guidelines 1.1.1 (Object of reservations), 1.1.5 (Statements purporting to limit the obligations of their author), 1.1.6 (Statements purporting to discharge an obligation by equivalent means), 1.2 (Definition of interpretative declarations), 1.2.1 (Conditional interpretative declarations), 1.2.2 (Interpretative declarations formulated jointly), 1.3 (Distinction between reservations and interpretative declarations), 1.3.1 (Method of implementation of the distinction between reservations and interpretative declarations), 1.3.2 (Phrasing and name), 1.3.3 (Formulation of a unilateral statement when a reservation is prohibited), 1.4 (Unilateral statements other than reservations and interpretative declarations), 1.4.1 (Statements purporting to undertake unilateral commitments), 1.4.2 (Unilateral statements purporting to add further elements to a treaty), 1.4.3 (Statements on non-recognition), 1.4.4 (General statements of policy) and 1.4.5 (Statements concerning modalities of implementation of a treaty at the international level).

State responsibility [3]

The Commission began the adoption of parts of its report relating to the topic (Chapter V) (A/CN.4/L.582/Add.1-4).

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante et unième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 21 JUILLET 1999

2608e et 2609e séances

Réserves aux traités [5] *(A/CN.4/L.583 et Add.2 à 4)*

La Commission adopte les commentaires sur les projets de directive 1.1.1 (Objet des réserves), 1.1.5 (Déclarations visant à limiter de leur auteur), 1.1.6 (Déclarations visant à s'acquitter d'une obligation par équivalence), 1.2 (Définition des déclarations interprétatives), 1.2.1 (Déclarations interprétatives conditionnelles), 1.2.2 (Déclarations interprétatives formulées conjointement), 1.3 (Distinction entre réserves et déclarations interprétatives), 1.3.1 (Méthode de mise en oeuvre de la distinction entre réserves et déclarations interprétatives), 1.3.2 (Libellé et désignation), 1.3.3 (Formulation d'une déclaration unilatérale lorsqu'une réserve est interdite), 1.4 (Déclarations unilatérales autres que les réserves et les déclarations interprétatives), 1.4.1 (Déclarations visant à entreprendre des engagements unilatéraux), 1.4.2 (Déclarations unilatérales visant à ajouter des éléments supplémentaires à un traité), 1.4.3 (Déclarations de non-reconnaissance), 1.4.4 (Déclarations de politique générale) et 1.4.5 (Déclarations relatives à la mise en oeuvre d'un traité au plan international).

Responsabilité des États [3]

La Commission commence l'adoption des parties de son rapport relatives à la question (Chapitre V) (A/CN.4/L.582/Add. à 4).

* * *

THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE EXPLORATION AND PEACEFUL USES OF OUTER SPACE (UNISPACE III)
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 21 JULY 1999

5th meeting

Report of the Chairman of the Legal Subcommittee of the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space to the Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III)

The Chairman of the Legal Subcommittee introduced the report.

General exchange of views [6]

The general exchange of views continued with statements by the representatives of Ecuador (on behalf of the Group of Latin American and Caribbean Countries (GRULAC)), Israel, Venezuela, Kenya, Chile, Ecuador, Turkey, Cuba, Egypt, the Islamic Republic of Iran, the Syrian Arab Republic and the Sudan, as well as by the observers of European Organisation for the Exploitation of Meteorological Satellites (EUMETSAT) and the International Space University (ISU).

6th meeting

The general exchange of views continued with statements by the representatives of Belarus, Uruguay and Colombia, and by the observers of Switzerland and the Holy See, as well as by the International Astronomical Union (IAU), the Committee on Space Research (COSPAR), the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP).

* * *

TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR L'EXPLORATION ET LES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE (UNISPACE III)
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 21 JUILLET 1999

5e séance

Rapport du Président du Sous-Comité juridique du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique à la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III)

Le Président du Sous-Comité juridique présente le rapport.

Débat général [6]

La Conférence poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Équateur (au nom du Groupe des pays d'Amérique latine et des Caraïbes), Israël, Venezuela, Kenya, Chili, Équateur, Turquie, Cuba, Égypte, République islamique d'Iran, République arabe syrienne et Soudan, ainsi que par les observateurs de l'Organisation européenne d'exploitation des satellites météorologiques (EUMETSAT) et de l'International Space University (ISU).

6e séance

Le débat général se poursuit avec des déclarations des représentants du Bélarus, de l'Uruguay et de la Colombie, et des observateurs de la Suisse et du Saint-Siège, ainsi que des observateurs de l'Union astronomique internationale (UAI), du Comité de la recherche spatiale (COSPAR) et de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP).

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-sixth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 21 JULY 1999

1768th meeting

Consideration of reports by States parties under article 40 of the Covenant [4]

The Committee concluded its consideration of the fourth periodic report of Romania (CCPR/C/95/Add.7).

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 21 JUILLET 1999

1768e séance

Examen des rapports des États parties présentés conformément à l'article 40 du Pacte [4]

Le Comité termine l'examen du quatrième rapport périodique de la Roumanie (CCPR/C/95/Add.7).

In accordance with the Committee's rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

Report of the eleventh meeting of the Chairpersons

The Committee began its consideration of the report.

1769th (closed) meeting

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [6]

The Committee considered the item in closed session.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1999

United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 20 JULY 1999

Coordination segment

32nd meeting

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following theme: Development of Africa: implementation and coordinated follow-up by the United Nations system of initiatives on African development [4]

Panel on poverty eradication and sustainable human development

The Council continued its consideration of the item and began its panel discussion on poverty eradication and sustainable human development.

The following panellists made presentations: Ms. Thelma Awori, Assistant Administrator and Regional Director for Africa, United Nations Development Programme; Mr. Peter Piot, Executive Director, UNAIDS; and Mr. Jean-Jacques Graisse, Deputy Executive Director, World Food Programme.

Statements were made by the representatives of Canada, Japan, Italy, Belgium and the United States and by the observers for Finland (on behalf of the European Union), Burundi and Sweden.

Statements were also made by the representatives of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and the World Meteorological Organization.

Conformément au règlement intérieur du Comité, les représentants de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

Rapport de la onzième réunion des Présidents

Le Comité commence l'examen du rapport.

1769e séance (privée)

Examen des communications reçues au titre du Protocole facultatif au Pacte [6]

Le Comité examine la question en séance privée.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1999

Office des Nations Unies à Genève

MARDI 20 JUILLET 1999

Débat consacré aux questions de coordination

32e séance

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies dans le domaine suivant : Développement de l'Afrique : application et suivi coordonné des initiatives sur le développement de l'Afrique par les organismes des Nations Unies [4]

Réunion-débat sur l'élimination de la pauvreté et le développement humain durable

Le Conseil poursuit l'examen de ce point et ouvre la réunion-débat sur l'élimination de la pauvreté et le développement humain durable.

Les intervenants suivants font des exposés : Mme Thelma Awori, Administratrice assistante et Directrice régionale pour l'Afrique, Programme des Nations Unies pour le développement; M. Peter Piot, Directeur exécutif de l'ONUSIDA; M. Jean-Jacques Graisse, Directeur exécutif adjoint, Programme alimentaire mondial.

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, du Japon, de l'Italie, de la Belgique et des États-Unis, ainsi que par les observateurs de la Finlande (au nom de l'Union européenne), du Burundi et de la Suède.

Des déclarations sont également faites par les représentants de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture et de l'Organisation météorologique mondiale.

The panellists responded to questions raised.

The observer for Sweden made a statement.

This concluded the panel on poverty eradication and sustainable human development.

Les intervenants répondent aux questions posées.

L'observateur de la Suède fait une déclaration.

Ainsi s'achève la réunion-débat sur l'élimination de la pauvreté et le développement humain durable.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on environmental impact assessment in a transboundary context. Espoo, Finland, 25 February 1991

Ratification: Ukraine (20 July 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière. Espoo (Finlande), 25 février 1991

Ratification : Ukraine (20 juillet 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 22 July 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

* * *

Exhibits

As part of the commemoration of the United Nations International Day in Support of Victims of Torture (26 June), an exhibit on torture, organized by the Office of the High Commissioner for Human Rights and the International Rehabilitation Council for Torture Victims, will be on display until the beginning of August in the Public Lobby of the General Assembly Building.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 22 juillet 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Expositions

Une exposition sur la torture dans le cadre de la Journée internationale des Nations Unies pour le soutien aux victimes de la torture (26 juin), organisée par le Bureau du Haut Commissaire pour les droits de l'homme et le Conseil international de réadaptation pour les victimes de la torture se tiendra jusqu'au début du mois d'août dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale.

* * *

An exhibit entitled "Taking Aim at Small Arms: Defending Children's Rights", co-sponsored by the Department for Disarmament Affairs and the United Nations Children's Fund (UNICEF), with the support of the Permanent Mission of Andorra to the United Nations, will be on display until Friday, 3 September 1999, in the Public Lobby of the General Assembly Building.

* * *

Une exposition intitulée "Taking Aim at Small Arms: Defending Children's Rights", coparrainée par le Département des affaires de désarmement et le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), avec l'appui de la Mission permanente d'Andorre auprès de l'Organisation des Nations Unies, se tiendra jusqu'au vendredi 3 septembre 1999 dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-20160